

Central Coast Regional Water Quality Control Board

AVISO DE PERIODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS Y DE TALLER PÚBLICO SOBRE LA ORDEN R3-2021-0040-A1 PROPUESTA (ENMIENDA AG ORDER 4.0)

Y

DESARROLLO DE UN PROGRAMA DE ABASTO DE AGUA ALTERNO

El nombre oficial de la Junta de Agua de la Costa Central en inglés es: Central Coast Water Board (California Regional Water Quality Control Board, Central Coast Region).

POR EL PRESENTE SE AVISA que la Junta de Agua de la Costa Central aceptará comentarios sobre la Orden R3-2021-0040-A1 (*Orden R3-2021-0040-A1 propuesta, tal como la enmendó la Orden WQ 2023-0081¹ de la Junta Estatal del Agua*). La Orden R3-2021-0040-A1 propuesta: (1) enmienda la Orden R3-2021-0040 (Ag Order 4.0), en respuesta a indicaciones de la Orden de Remisión WQ 2023-0081, y (2) incluye requisitos regulatorios propuestos del Programa de Soluciones de Agua Potable relativos al desarrollo de un AWSP (Programa de Abasto de Agua Alternativo).

Del **26 de mayo de 2026 al 10 de julio de 2026**, se aceptarán comentarios públicos sobre los documentos listados abajo (y disponibles en los sitios web^{2,3} de la Junta de Agua de la Costa Central), o a petición con James Bishop (contacto abajo):

Orden Propuesta R3-2021-0040-A1 y anexos:

- A - Hallazgos,
- B - Programa de Monitoreo y Reportes,
- C – Acrónimos y Definiciones,
- D – Evaluación Final de Necesidades y Costos de Agua Potable Temporal [explicada en largo es: Evaluación Final de Necesidades y Costos de Agua Potable Temporal en Áreas de la Costa Central Afectadas por Contaminación del Agua Subterránea por Nitrato Agrícola (incluye comentarios recibidos el 1.er periodo (julio a agosto de 2025))].

¹ Orden WQ 2023-0081:

https://www.waterboards.ca.gov/public_notices/petitions/water_quality/docs/2023/wqo2023-0081.pdf

² Sitio Web de Órdenes Tentativas de la Junta de Agua de la Costa Central:

https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/board_decisions/tentative_orders/

³ Sitio Web del Programa de Abasto de Agua Alternativo de la Junta de Agua de la Costa Central:

https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/water_issues/programs/ilp/alternative-water.html

Sólo se aceptarán comentarios sobre los cambios propuestos a la Ag Order 4.0 (tachados y subrayados en los documentos de arriba) , e incluyen pero no se limitan a: el desarrollo del AWSP (programa de abasto de agua alternativo).

Los cambios propuestos resaltados con texto tachado/subrayado se categorizan así:

- Abordar las indicaciones de la Orden de Remisión WQ 2023-0081 de la Junta Estatal del Agua;
- Corregir pequeños errores ortográficos, errores gramáticos, u otros cambios editoriales;
- Mejorar la claridad del lenguaje actual; o
- Incorporar otras indicaciones de la Orden de Remisión WQ 2023-0081 de la Junta Estatal del Agua para:
 - desarrollar un AWSP (programa de abasto de agua alternativo) y
 - considerar desarrollar TSOs para Descargadores sujetos a fechas límites vencidas de TMDL. TSOs son órdenes de fechas límites para cumplimiento. TMDL es carga total máxima diaria.

Otros documentos disponibles para repaso público incluyen:

- Un Resumen Ejecutivo de la *Evaluación Final de Necesidades y Costos de Agua Potable Temporal* (inglés y español).
- Documentos que resumen los cambios, incluyen:
 - Tabla con resumen de revisiones que abordan las indicaciones de la Orden de Remisión WQ 2023-0081 (inglés y español); y
 - Resumen de Requisitos Regulatorios del Programa de Soluciones de Agua Potable (inglés y español).

El **10 de julio de 2026 (5:00 PM)** es la fecha límite para recibir comentarios escritos (sólo se aceptarán tarde a discreción del presidente de la Junta).

POR EL PRESENTE TAMBIÉN SE AVISA que en su reunión del 18 de junio de 2026, la Junta de Agua de la Costa Central tendrá un taller y se aceptarán comentarios públicos sobre la Orden R3-2021-0040-A1 propuesta y de otros asuntos de interés. Aún si hay un quórum de la Junta de Agua de la Costa Central, no tomarán acción.

El taller no iniciará antes del:

Jueves, 18 de junio de 2026 - 9:00 AM
Alcandía de la Ciudad de Goleta
130 Cremona Drive, Goleta, CA 93117
y por video y teleconferencia

Para instrucciones de participación remota en el taller, vea la agenda de la Junta en:

https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/board_info/agendas/2026/2026_agendas.html

SERVICIO DE IDIOMA

Como dice arriba, hay varios documentos resumidos en inglés y español, y esta reunión también será en inglés y español. Solicite traducción de un documento escrito, intérprete en otro idioma para la reunión, o intérprete de señas, mínimo 10 días hábiles antes de la reunión, si es posible así:

- Use la [Forma de Acceso de Idioma](#) en línea
- Llame al 916-341-5254
- Escriba a: LanguageServices@waterboards.ca.gov

Contact us to request information in your language.

Contáctenos para solicitar información en su idioma.

Liên hệ chúng tôi để yêu cầu thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị.

귀하의 언어로 작성된 정보를 요청하려면 저희에게 문의하십시오.

ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Makipag-ugnayan sa amin para humiling ng impormasyon sa iyong wika.

请联系我们，以您的语言获取相关信息。

ACCESIBILIDAD Y ADAPTACIONES RAZONABLES

Usuarios de TDD (aparatos de telecomunicación para discapacidad auditiva) pueden llamar al CRS (Servicio de Retransmisión de California) al (800) 735-2929 o a la línea de TTY (voz teletipo) al (800) 735-2922.

Pida adaptaciones razonables para participar en la reunión al (916) 341-5254 o en contact@waterboards.ca.gov [mínimo diez (10) días hábiles antes de la reunión]. Para más sobre accesibilidad en Zoom, visite: www.zoom.com/en/accessibility.

INFORMACIÓN GENERAL

El 20 de septiembre de 2023, la Junta Estatal del Agua adoptó la Orden WQ 2023-0081 (*en el Caso de Repaso de WDRs Generales para Descargas de la Orden R3-2021-0040 para Tierras de Riego*). Los WDRs son Requisitos para Descargar Desechos. La Orden WQ 2023-0081 (1) regresa partes de la Orden R3-2021-0040 (Ag Order 4.0), y (2) le indica a la Junta de Agua de la Costa Central crear un AWSP para residentes en la región de la Costa Central que dependen de agua subterránea en áreas en que por operaciones agrícolas, se excede el MCL para nitrato. El MCL es el Nivel Máximo de Contaminantes.

Luego, la Junta de Agua de la Costa Central redactó revisiones para la Ag Order 4.0 para: (1) abordar las partes de la Orden regresadas, y (2) incluir rutas alternas de cumplimiento que permiten que agricultores elijan participar en un programa de reemplazo de agua potable administrado por un tercer grupo (un AWSP). La Junta de Agua de la Costa Central pide aporte público sobre el desarrollo de los cambios propuestos a la Orden R3-2021-0040 (reflejados en la Orden R3-2021-0040-A1), y alienta al público a enviar comentarios escritos y/o participar en el taller público.

SIGA INFORMADO

Para recibir más información de la Orden R3-2021-0040-A1 propuesta (incluye cambios de fecha, hora, o lugar de reunión en este aviso público), suscríbese a la lista de distribución de *e-mail* en:

https://public.govdelivery.com/accounts/CAWRCB/subscriber/new?qsp=central_coast

Instrucciones:

- 1) Ingrese la dirección de *e-mail* del suscriptor.
- 2) De la lista de opciones, clic la(s) caja(s) que dicen:
 - “Alternative Water Supply Program” y/o
 - “Irrigated Lands Program”
- 3) Clic “Submit.”

Para más información, contacte al personal listado abajo.

CONTACTE AL PERSONAL/ENVÍE COMENTARIOS

Envíe comentarios escritos por *e-mail* a: RB3-Ag-Order@Waterboards.ca.gov (de tema use: “**Comment Letter – Amended Ag Order**”); o por correo postal a:

Central Coast Water Board
Irrigated Lands Program – Ag Order Amendment
Atención: James Bishop
895 Aerovista Place, Suite 101
San Luis Obispo, CA 93401

Contacte a James Bishop en james.bishop@waterboards.ca.gov o al 805-542-4628 con preguntas de este aviso u de oportunidad de participación pública.